

Distr.
LIMITED

E/ESCWA/SD/2015/IG.1/7/Report
2 March 2015
ORIGINAL: ARABIC

المجلس
الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

تقرير

اللجنة الإحصائية عن دورتها الحادية عشرة
عمّان، 4-5 شباط/فبراير 2015

موجز

عقدت اللجنة الإحصائية في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) دورتها الحادية عشرة في عمّان، من 4 إلى 5 شباط/فبراير 2015.

وتضمّن جدول أعمال الدورة عدة بنود كانعكاسات الدورة الثامنة والعشرين للإسكوا على عملها في الرصد الإحصائي للعدالة الاجتماعية؛ والاستراتيجيات الوطنية لتطوير الإحصاءات دعماً لتنفيذ خطة الأمم المتحدة للتنمية لما بعد عام 2015؛ والإحصاءات الرسمية والمصادر الجديدة للبيانات؛ بالإضافة إلى أنشطة الإسكوا في مجال الإحصاء. وقد تضمّنت الدورة بنداً للتداول في قضية تنسيق الموقف الإقليمي من المواضيع المقرر مناقشتها في الدورة السادسة والأربعين للجنة الإحصائية في الأمم المتحدة.

ويتضمن هذا التقرير عرضاً للتوصيات التي أصدرتها اللجنة في ختام دورتها.

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
3	2-1	..... مقدمة
الفصل		
3	5-3	..... أولاً- التوصيات
3	4	..... ألف- التوصيات الموجهة إلى البلدان الأعضاء
4	5	..... باء- التوصيات الموجهة إلى الإسكوا
5	32-6	..... ثانياً- مواضيع البحث والمناقشة
		..... ألف- انعكاسات الدورة الثامنة والعشرين للإسكوا على عملها في الرصد
5	11-6	..... الإحصائي للعدالة الاجتماعية
		..... باء- حلقة نقاش حول وضع استراتيجيات وطنية لتطوير الإحصاءات دعماً
6	13-12	..... لتنفيذ خطة الأمم المتحدة للتنمية لما بعد عام 2015
		..... جيم- الإحصاءات الرسمية والمصادر الجديدة للبيانات: انعكاساتها على أنشطة
7	15-14	..... الإسكوا في مجال الإحصاء
7	23-16	..... دال- أنشطة الإسكوا في مجال الإحصاء
		..... هاء- تنسيق الموقف الإقليمي حول المواضيع المقرر مناقشتها واتخاذ قرار
9	26-24	..... بشأنها في الدورة السادسة والأربعين للجنة الإحصائية في الأمم المتحدة..
10	27	..... واو- موعد ومكان انعقاد الدورة الثانية عشرة للجنة الإحصائية
10	32-28	..... زاي- ما يستجد من أعمال
11	33	..... ثالثاً- اعتماد تقرير اللجنة الإحصائية عن دورتها الحادية عشرة
11	41-34	..... رابعاً- تنظيم الدورة
11	34	..... ألف- مكان الدورة وتاريخ انعقادها
11	37-35	..... باء- الافتتاح
11	38	..... جيم- الحضور
12	39	..... دال- انتخاب أعضاء المكتب
12	40	..... هاء- إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال
12	41	..... واو- الوثائق
المرفقات		
13		..... المرفق الأول- قائمة المشاركين
16		..... المرفق الثاني- قائمة الوثائق

مقدمة

- 1- عقدت اللجنة الإحصائية في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) دورتها الحادية عشرة في 4 و5 شباط/فبراير 2015 في عمان، عملاً بالقرار 179 (د-16) المؤرخ 2 أيلول/سبتمبر 1992 الذي اعتمده المجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة في قراره 2/1993 المؤرخ 2 شباط/فبراير 1993 بشأن إنشاء لجنة إحصائية في الإسكوا، وتنفيذاً للتوصيات التي صدرت عن اللجنة الإحصائية في دورتها العاشرة المعقودة في القاهرة في 30 و31 كانون الثاني/يناير 2013.
- 2- ويتضمن هذا التقرير أهم التوصيات التي توصلت إليها اللجنة الإحصائية في دورتها الحادية عشرة. وقد اعتمدهت اللجنة في جلستها الختامية المعقودة في 5 شباط/فبراير 2015.

أولاً- التوصيات

- 3- أصدرت اللجنة الإحصائية في ختام دورتها الحادية عشرة مجموعة من التوصيات، بعضها موجّه إلى البلدان الأعضاء والبعض الآخر إلى الإسكوا.

ألف- التوصيات الموجهة إلى البلدان الأعضاء

- 4- وجهت اللجنة الإحصائية إلى البلدان الأعضاء التوصيات التالية:

- (أ) تشكيل فريق فني استشاري من الدول الأعضاء لدعم الأمانة التنفيذية في وضع دليل قياس العدالة الاجتماعية والفقر المتعدد الأبعاد؛
- (ب) تحديث الاستراتيجيات الوطنية في الدول الأعضاء لتطوير النظام الإحصائي دعماً لخطة التنمية لما بعد عام 2015؛
- (ج) حث الأجهزة الإحصائية في الدول الأعضاء على المشاركة بفعالية في المشاورات الجارية حول تحديد الأهداف والغايات لخطة التنمية لما بعد عام 2015؛
- (د) التأكيد على ضرورة اتساق المؤشرات الإحصائية، سواء على الصعيد الدولي أو الإقليمي أو الوطني، وعلى أهمية الاستفادة من تطوير النظم الإحصائية في إطار وضع أهداف وغايات خطة التنمية لما بعد عام 2015؛
- (هـ) التأكيد على أهمية توفير الموارد اللازمة للأجهزة الإحصائية الوطنية لتنفيذ خطة التنمية لما بعد عام 2015؛
- (و) ضرورة تعزيز الشراكات بين مصادر البيانات وتفعيلها لرصد القضايا التي تحظى باهتمام متزايد في المنطقة العربية، مثل قضايا اللاجئين والنازحين، والتنمية تحت الاحتلال، وذلك من خلال المشاورات الخاصة بأهداف وغايات إطار ما بعد 2015؛
- (ز) تحديث وتطوير قوانين الإحصاءات الرسمية للأجهزة الإحصائية؛

(ح) التأكيد على الدور الفاعل للأجهزة الإحصائية في المنطقة العربية في المشاورات الخاصة بتحديد المؤشرات والغايات الخاصة بإطار ما بعد عام 2015؛

(ط) العمل على الاستفادة من البيانات الضخمة وتسخيرها كمكتملة - وليس كبديلة - للإحصاءات الرسمية، مع الأخذ في الاعتبار التحديات المتعددة التي تطرحها.

باء- التوصيات الموجهة إلى الإسكوا

5- وجهت اللجنة الإحصائية إلى الإسكوا التوصيات التالية:

(أ) الطلب من الأمانة التنفيذية وضع دليل لقياس العدالة الاجتماعية يأخذ في الاعتبار خصوصيات المنطقة العربية، على أن يتم العمل عليه في ضوء الموارد المتاحة والبيانات المتوفرة؛

(ب) إجراء دراسة تقييمية لمدى توفر مؤشرات للعدالة الاجتماعية ودوريتها لدى الأجهزة الإحصائية الوطنية في البلدان العربية؛

(ج) إعداد وثيقة مشروع موحد للمسح العربي المتعدد الأغراض، بالتعاون مع الأجهزة الإحصائية الوطنية في الدول الأعضاء⁽¹⁾، يغطي المجالات الناقصة، ويسترشد بأهداف السياسة العامة من تحقيق العدالة الاجتماعية، وبأهداف التنمية المستدامة المقترحة، ووضع جدول زمني محدد له؛

(د) التأكيد على أهمية الاستفادة من تجارب الدول التي تنفذ مسوحاً متعددة الأغراض، وعلى ضرورة استدامة هذه المسوح وتحديد دورية تنفيذها، والتنسيق مع الأجهزة الإحصائية والمؤسسات الإقليمية والدولية في هذا الصدد؛

(هـ) المضي بمبادرة باريس 21 (PARIS21) لضمان أن تأخذ في الاعتبار وضع وتطوير الاستراتيجيات الوطنية للإحصاء في الدول العربية؛

(و) متابعة التطورات في مجال البيانات الضخمة، ودعم قدرات الأجهزة الإحصائية الوطنية في هذا المجال من خلال الدراسات والتدريب المتخصص؛

(ز) تقديم تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ التوصيات الطويلة المدى في الدورة الثانية عشرة للجنة؛

(ح) متابعة توصيات الدورات الماضية التي لم يتم تنفيذها وتقديم تقارير بشأنها في الدورات اللاحقة باعتماد نهج الإطار المنطقي (log frame)؛

(ط) تفعيل فريق العمل المعني بالتعدادات السكانية، وتعديل الشروط المرجعية لعمله وفقاً للتطورات التي تشهدها الدول ووفقاً لتعداد السكان والمساكن لعام 2020؛

(ي) التأكيد على أهمية دور الأجهزة الإحصائية من خلال دعوتها إلى المشاركة في اجتماعات اللجنة الوزارية للإسكوا ضمن وفود دولها، مع مراعاة إرسال الدعوات قبل انعقادها بوقت كاف للاستعداد للمشاركة؛

(1) مع تحفظ الجمهورية العربية السورية.

(ك) التأكيد على أهمية تعزيز الشراكات في ما بين الهيئات الإحصائية العاملة في المنطقة العربية، ومع الأمانة العامة لجامعة الدول العربية، والمعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية، والمركز الإحصائي لدول مجلس التعاون الخليجي، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا، والجهات الدولية المختصة، وشعبة الإحصاء في الأمم المتحدة؛

(ل) الموافقة على مقترح تشكيل مجموعتين استشاريتين تعينان بالإحصاءات الاقتصادية والاجتماعية، بما يضمن استمرارية عملهما، ومناقشة الشروط المرجعية لتشكيلهما والتعديل عليهما وفقاً لما يراه أعضاء المجموعتين، على أن تتمتعاً بالمرونة الكافية في عملهما، وأن تتضمن عضويتها ممثلين عن المجتمع المدني والقطاع الخاص؛

(م) تضمين برنامج العمل لفترة السنتين 2016-2017 في مجال الإحصاء القضايا المتعلقة بالسجلات التجارية، ودليل قياس العدالة الاجتماعية والمسح المتعدد الأغراض؛

(ن) تنظيم اجتماع تحضيرى على هامش الدورة السادسة والأربعين للجنة الإحصائية في الأمم المتحدة في نيويورك، لتنسيق مواقف الدول الأعضاء للإسكوا وفقاً لبنود جدول أعمال هذه الدورة؛

(ص) التواصل مع الدول غير المشاركة في اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة لحثها على موافاتها بشواغلها لطرحها أثناء الدورة؛

(ع) التأكيد على مخاطبة الأجهزة الإحصائية بشكل مباشر لدعوتها إلى حضور اجتماع اللجنة الإحصائية للإسكوا بالتنسيق مع نقاط الاتصال الوطنية⁽²⁾.

ثانياً- مواضيع البحث والمناقشة

ألف- انعكاسات الدورة الثامنة والعشرين للإسكوا على عملها في الرصد الإحصائي للعدالة الاجتماعية

6- تضمنت الوثيقة الختامية للدورة الثامنة والعشرين للإسكوا (تونس، 15-18 أيلول/سبتمبر 2015)، بعنوان "إعلان تونس بشأن العدالة الاجتماعية في المنطقة العربية" مجموعة من الطلبات المحددة المعنية بقضايا الإحصاء في المنطقة العربية. وقد استعرضت اللجنة الإحصائية هذه الطلبات، وقدمت بشأنها الإرشادات اللازمة، وذلك لمتابعة عمل الإسكوا في مجال الإحصاء. وعرضت على اللجنة في إطار هذا البند وثيقتان هما: قضايا قياس العدالة الاجتماعية (E/ESCWA/SD/2015/IG.1/3(Part I)، والمنهجية المقترحة لقياس الفقر المتعدد الأبعاد (E/ESCWA/SD/2015/IG.1/3(Part II).

1- قضايا قياس العدالة الاجتماعية

7- تناول النقاش في إطار هذا البند عدة نقاط، من أهمها: (1) ضرورة الاتفاق على تعريف موحد للعدالة الاجتماعية يراعي خصوصية المنطقة العربية؛ (2) تحديد مؤشرات خاصة بالمنطقة وقابلة للقياس في ما يتعلق

(2) بالنسبة للجمهورية العربية السورية، ترسل الدعوة الى نقطة الاتصال مع نسخة الى الجهاز الإحصائي.

بالعدالة الاجتماعية؛ (3) التشديد على وضع مؤشرات تقيس ازدياد دور الشباب ومكافحة الفساد؛ (4) الاتفاق على أن تكون هذه المؤشرات مركبة ومرنة.

8- وطلب المشاركون من الأمانة التنفيذية إعداد دراسة تقييمية حول تطوير منهجية تمكن من وضع مؤشرات للعدالة الاجتماعية مع التركيز على استخلاصها من مصادر ملائمة وعلى كيفية حسابها وقياسها، على أن ترسل إلى الأجهزة الإحصائية الوطنية لإبداء الرأي والموافقة. واتفقوا على ضرورة تشكيل فريق فني لتطوير المفاهيم والمنهجية وتحديد الحد الأدنى من المؤشرات التي تعكس العدالة الاجتماعية وكيفية توفير الموارد المالية اللازمة لها.

2- المنهجية المقترحة لقياس الفقر المتعدد الأبعاد

9- عرضت هذه الوثيقة المنهجية التي اقترحتها الإسكوا لقياس الفقر المتعدد الأبعاد. وتدرج هذه المنهجية في إطار تنظيم مسح وطني متعدد الأغراض في البلدان العربية، تستخدم نتائجه في الدراسات التحليلية التي تجرى في إطار البرامج الفرعية المختلفة للإسكوا. وفي إطار هذا البند أيضاً، قدّمت الأمانة التنفيذية النص الكامل للمنهجية في الوثيقة E/ESCWA/SD/2015/IG.1/CRP.1. وأعربت اللجنة الإحصائية عن تقديرها لجهود الإسكوا في هذا المجال.

10- وركزت المناقشات على عدة مواضيع، منها: (1) أهمية وجود منهجية موحدة مع التأكيد على احترام خصوصية كل بلد عند تنفيذ المسح؛ (2) ضرورة التنسيق مع كافة المنظمات الدولية وخاصة المعنية بتنفيذ المسوح الأخرى في المنطقة؛ (3) تحديد دورية تنفيذ المسح ووضع جدول زمني له (4) ضرورة الاستفادة من تجارب البلدان الأخرى في هذا المجال. وتطرق النقاش إلى ضرورة توفير وإيجاد مصادر مالية لتمويل هذه المسوح التي يجب أن تكون مكتملة للمسوح الأخرى وليس بديلة عنها.

11- وفي ختام النقاش، طلبت اللجنة الإحصائية من الإسكوا إعداد مشروع موحد لمسح الأسر المتعدد الأغراض حول الأوضاع المعيشية (مسوح الأسر المعيشية) يغطي النواقص في قياس الفقر والتنمية المستدامة، على أن يرسل إلى الأجهزة الإحصائية لإبداء الرأي والموافقة.

باء- حلقة نقاش حول وضع استراتيجيات وطنية لتطوير الإحصاءات دعماً لتنفيذ خطة الأمم المتحدة للتنمية لما بعد عام 2015

12- عرضت الأمانة التنفيذية على اللجنة الإحصائية في إطار هذا البند الوثيقة E/ESCWA/SD/2015/IG.1/4 فأطلعت الحضور على المسائل ذات الأهمية الاستراتيجية بالنسبة إلى أنظمة الإحصاء الوطنية، والتي من شأنها أن تدعم وضع استراتيجيات وطنية لتطوير الإحصاءات دعماً لتنفيذ خطة الأمم المتحدة للتنمية لما بعد عام 2015. كذلك عرضت الأمانة التنفيذية على اللجنة معلومات أساسية حول هذا الموضوع في الوثيقة E/ESCWA/SD/2015/IG.1/CRP.2.

13- وركز النقاش على سبل وضع استراتيجيات وطنية لتلبية الاحتياجات من البيانات في الفترة 2015-2030، تماشياً مع المنهجية التي وضعتها الشراكة في الإحصاء من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين (مبادرة باريس 21). وأكد المجتمعون على أهمية تحديد وتطوير وتحديث الاستراتيجيات الوطنية والقوانين بالإضافة إلى تطوير الموارد المالية والكوادر البشرية في الأجهزة الإحصائية وتوفير الدعم السياسي من أجل إنتاج بيانات جيدة وتطوير الإحصاء في العالم العربي وصياغة السياسات المناسبة دعماً لخطة ما بعد

عام 2015. وشدّدوا على أن المصدر الرسمي للبيانات هو الأجهزة الإحصائية الوطنية، وعلى أهمية تفعيل دور هذه الأجهزة للمشاركة بجميع الاجتماعات الإقليمية في مجال الإحصاء.

جيم- الإحصاءات الرسمية والمصادر الجديدة للبيانات: انعكاساتها على أنشطة الإسكوا في مجال الإحصاء

14- عرضت الأمانة التنفيذية للإسكوا في إطار هذا البند وثيقة واحدة تتعلق بالبيانات الضخمة لأغراض الإحصاءات الرسمية. وهدف هذا العرض إلى رفع مستوى الوعي حول البيانات الضخمة، وإلى تعريف المجتمعين بدورها في تحسين الإحصاءات الرسمية وتقييم خطة التنمية لما بعد عام 2015. وتطرّق العرض أيضاً إلى بعض التحديات التي تواجهها أجهزة الإحصاء الوطنية في سعيها إلى الاستفادة من البيانات الضخمة في مختلف القطاعات. فأجهزة الإحصاء الوطنية تتلقى طلبات متزايدة لتوفير مزيد من البيانات المفصلة، يمكن تليتها، في حال عدم توفر الموارد اللازمة، من خلال تعزيز كفاءة أساليب جمع البيانات. ويفضّل خبراء تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وصانعو القرار والجمهور استخدام المعلومات الوفيرة المتاحة إلكترونياً، والمعروفة بالبيانات الضخمة. وعلى أجهزة الإحصاء الوطنية استكشاف مصادر جديدة من البيانات، مع الحفاظ على معايير جودة البيانات وموثوقيتها وأهميتها وطابعها التمثيلي وسريتها.

15- وفي معرض النقاش، اتفق ممثلو الأجهزة الإحصائية على ضرورة توضيح ماهية البيانات الضخمة، والاستمرار في متابعة تطورها، مع الأخذ في الاعتبار التحديات التي تطرحها في العمل الإحصائي، ومنها على سبيل المثال (1) قلة التكلفة على حساب جودة البيانات؛ (2) إمكانية تضخم العمل الإحصائي نتيجة لكثرة الطلب على البيانات الضخمة، ما يهدد مصداقية الإحصاء الرسمي ودقته، فتبرز الحاجة إلى زيادة العمل للتأكد من موثوقية مصدر البيانات الضخمة. وأجمع ممثلو الأجهزة الإحصائية على أهمية احترام المبادئ الأساسية الرسمية للإحصاء في مصادر البيانات الضخمة، وفي حساب المؤشرات والبيانات الوصفية. وركز المشاركون على ضرورة تطوير القدرات التحليلية لمكاتب الإحصاء الوطني من خلال تدريب الكوادر البشرية العاملة فيها، وعلى ضرورة وضع استراتيجية وطنية تنظم مسألة البيانات الضخمة بغية تسخيرها من أجل تطوير العمل الإحصائي وتحسينه في المنطقة.

دال- أنشطة الإسكوا في مجال الإحصاء

16- عرضت على اللجنة في إطار هذا البند ثلاث وثائق حول التوجّه الاستراتيجي لأنشطة الإسكوا في مجال الإحصاء في سياق التحضير لخطة الأمم المتحدة للتنمية لما بعد عام 2015: (1) تنفيذ التوصيات الصادرة عن اللجنة الإحصائية في دورتها العاشرة E/ESCWA/SD/2015/IG.1/6(Part I) (2) التوجّه الاستراتيجي لأنشطة الإسكوا في مجال الإحصاء للفترة 2016-2020 في سياق خطة الأمم المتحدة للتنمية لما بعد عام 2015 E/ESCWA/SD/2015/IG.1/6(Part II) (3) برنامج العمل المقترح لفترة السنتين 2016-2017 في مجال الإحصاء E/ESCWA/SD/2015/IG.1/6(Part III).

1- تنفيذ التوصيات الصادرة عن اللجنة الإحصائية في دورتها العاشرة

17- قدّم ممثل الأمانة التنفيذية عرضاً حول التقدّم المحرز في تنفيذ التوصيات الصادرة عن اللجنة الإحصائية في دورتها العاشرة، منها ما هو موجه إلى الدول الأعضاء في الإسكوا، ومنها ما هو موجه إلى الأمانة التنفيذية. وتوقف عند التدابير المتخذة لتنفيذ التوصيات وعند مستوى تنفيذها.

18- وطلب المجتمعون خلال النقاش مواصلة العمل في مجال المقارنات الدولية بالرغم من انتهاء المشروع، بالنظر إلى الفائدة الكبيرة التي حققتها البلدان منه، وتعزيز العمل المشترك لدعم العمل الإحصائي، وإجراء تقييم شامل للأجهزة الإحصائية (وقد بدأت دول مجلس التعاون الخليجي بذلك)، ووضع خطة عمل للأعوام القادمة. وأعربوا للأمانة التنفيذية عن رغبتهم بإشراك الأجهزة الإحصائية في اجتماعاتها الفنية والحكومية التي لها علاقة بالإحصاء، وطلبوا توجيه الدعوات مباشرة إلى الأجهزة الإحصائية وليس إلى الوزارات، مع مراعاة المدة الزمنية الكافية لتمكينها من المشاركة. كذلك طلبوا تقديم استراتيجية لتنفيذ التوصيات، ومتابعة تلك التي لم تنقذ بعد.

2- التوجه الاستراتيجي لأنشطة الإسكوا في مجال الإحصاء للفترة 2016-2020، في سياق التحضير لخطة الأمم المتحدة للتنمية لما بعد عام 2015

19- استعرض ممثل الأمانة التنفيذية الأولويات الاستراتيجية للعمل الإحصائي للإسكوا في الفترة 2016-2020، ولا سيما القضايا الادارية والاستراتيجية المتعلقة بالاحصاءات الرسمية؛ والاحصاءات الديمغرافية والاجتماعية؛ والاحصاءات الاقتصادية؛ والاحصاءات البيئية؛ ومؤشرات التنمية؛ والقطاعات المتداخلة. ولضمان فعالية العمل وتنظيمه، اقترح إنشاء فريق عمل استشاري يتألف من الإسكوا ومن خبراء من الأجهزة الإحصائية الوطنية والمنظمات الشريكة يتولى مهام القيادة والتوجيه. وعرض نموذجاً مقترحاً حول "إنشاء مجموعات استشارية حول الإحصاءات الاقتصادية والاجتماعية" مركزاً على خلفية إنشائها وأهميته، وعلى الأهداف والمهام المنوطة بها، بالإضافة إلى الأمور التنظيمية والادارية، وعضوية المجموعة ورئاستها وأمانة سرها.

20- وفي معرض النقاش، رحب المجتمعون بفكرة إنشاء فرق استشارية حول الاحصاءات الاقتصادية والاجتماعية التي من شأنها توفير الاحصاءات بأعلى درجة ممكنة من الجودة، وفق المعايير الدولية، بالإضافة إلى تعزيز التنسيق والتعاون على المستويات الوطني والإقليمي والدولي. وطلبوا ضمان استدامة عمل هذه الفرق، ومناقشة الشروط المرجعية من قبل الفريق الذي سيتم تشكيله، والتعديل عليها وفقاً لما يراه. ثم تطرقوا إلى مجموعة من التحديات المختلفة، على غرار التحديات التي تطرحها الاحصاءات الاجتماعية والاقتصادية والبيئية والمؤشرات الإنمائية، والتحديات الجديدة في إطار ما بات معروفاً "بثورة البيانات"؛ والتحديات في مجالات احصائية جديدة لا تغطيها الاحصاءات الرسمية؛ والحاجة إلى بيانات مفصلة وأنية ومنظمة، تشمل المزيد من الملامح والتفاصيل الجغرافية المكانية. وتوقفوا عند أهمية البحث عن مصادر جديدة لاستقاء البيانات إلى جانب المسوح الإحصائية التقليدية؛ والاستفادة من التكنولوجيات الحديثة؛ وتكييف البرامج الإحصائية حسب الاحتياجات المتغيرة في السياسة العامة.

3- برنامج العمل المقترح لفترة السنتين 2016-2017 في مجال الإحصاء

21- استعرض ممثل الأمانة التنفيذية الإطار الاستراتيجي لفترة السنتين 2016-2017 الذي اعتمده الإسكوا في دورتها الوزارية الثامنة والعشرين، وتوقف عند البرنامج الفرعي 5 "الإحصاءات لوضع سياسات مرتكزة على الأدلة" والنواتج المقترحة لفترة السنتين 2016-2017 في مجال الإحصاء.

22- وتناول النقاش النشاطات الإحصائية المختلفة التي ستنجز في فترة السنتين 2016-2017، وطلبت الوفود ادخال تعديلات على برنامج العمل المقترح ليشمل المواضيع التالية: (1) بدء العمل على السجل التجاري بالتنسيق مع الأجهزة الوطنية والاستفادة من التجارب الناجحة؛ (2) إدراج احصاءات السياحة ضمن أنشطة الفترة المقبلة؛ (3) إمكانية إدراج المسح المتعدد الاغراض والمسح المتعلق بالعدالة الاجتماعية ضمن

أنشطة الإسكوا للفترة المشار إليها. وطلبت الوفود من الامانة التنفيذية للإسكوا ومن شعبة الاحصاءات في الامم المتحدة التركيز على دعم الدول الاعضاء في تنفيذ التعدادات المقررة في السنوات المقبلة - تعداد السكان والمساكن لعام 2020، وتشكيل هيئة، من خلال الامانة التنفيذية، تدعم الدول في توفير الموارد والمصادر وبناء القدرات، من خلال التنسيق والتشبيك لتوفير الاحتياجات الفنية والمادية. وشددت على ضرورة تفعيل فريق العمل المعني بالتعدادات السكانية.

23- كذلك تناول النقاش أهمية التنسيق والتعاون بين الاجهزة الاحصائية والإسكوا وشعبة الاحصاءات في الامم المتحدة، بالإضافة الى الجهات الاخرى المعنية بالعمل الاحصائي، من أجل تبادل الخبرات، وتعزيز القدرات الوطنية، وتعزيز أطر الجودة في العمل الاحصائي. وأبدى المشاركون رغبتهم في إعداد تعداد شامل ذي منهجية موحدة للمنطقة العربية.

هاء- تنسيق الموقف الإقليمي حول المواضيع المقرر مناقشتها واتخاذ قرار بشأنها في الدورة السادسة والأربعين للجنة الإحصائية في الأمم المتحدة

24- ركز ممثل الامانة التنفيذية في إطار هذا البند على ضرورة تنسيق مواقف البلدان العربية فيما يتصل بأهم القضايا المقرر مناقشتها واتخاذ قرارات بشأنها أثناء الدورة السادسة والأربعين للجنة الإحصائية في الأمم المتحدة، المقرر عقدها في الأسبوع الأخير من شباط/فبراير 2015. وعرض على أعضاء اللجنة جدول الأعمال المقترح لتلك الدورة في الوثيقة (E/CN.3/2015/1).

25- واطلع المشاركون على بنود جدول أعمال الدورة، وحثت اللجنة الدول الأعضاء على المشاركة بفعالية في أنشطتها. وتم الاتفاق على عقد اجتماع تحضيري تنسيقي على هامش الدورة، في مقر الأمم المتحدة في نيويورك. شدد المجتمعون خلال النقاش على ضرورة التحضير الجيد للعام القادم، إذ سيكون للمنطقة العربية بند خاص على جدول أعمال اللجنة الاحصائية في الامم المتحدة.

26- وحددت اللجنة البنود الإقليمية التي تهتم الأجهزة الإحصائية في المنطقة من ضمن البنود التي ستناقش خلال الدورة، وطلبت إلى الامانة التنفيذية إعداد تصور حول كيفية الاستفادة من هذه المشاركة، وتقديمه الى الاجتماع المقبل لمكتب اللجنة. ثم اختارت كل دولة البند الذي ستولييه بالدراسة لإعداد ملخص عنه، على أن تجمع الامانة التنفيذية هذه الدراسات في ورقة تعكس مواقف المنطقة من البنود الرئيسية للدورة. وفي ما يلي البنود التي اختارتها الدول الأعضاء:

- (1) دور البيانات في دعم خطة التنمية لما بعد عام 2015/وضع مقاييس للتقدم أوسع نطاقاً <==> فلسطين؛
- (2) تعدادات السكان والمساكن <==> الأردن؛
- (3) احصاءات اللاجئين <==> الاردن؛
- (4) الدراسات الاستقصائية للأسر المعيشية <==> مصر والكويت؛
- (5) الحسابات القومية <==> مصر؛
- (6) المحاسبة البيئية - الاقتصادية <==> فلسطين؛
- (7) برنامج المقارنات الدولية <==> عمان؛
- (8) الاحصاءات الزراعية والريفية <==> السودان؛

- (9) الاحصاءات المتعلقة بالحوكمة والسلام والأمن <==> الاردن؛
(10) المبادئ الأساسية للاحصاءات الرسمية <==> مصر؛
(11) تطوير الاحصاءات الاقليمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي <==> الإسكوا.

واو- موعد ومكان انعقاد الدورة الثانية عشرة للجنة الإحصائية

27- تعقد الدورة الثانية عشرة للجنة الإحصائية، مبدئياً، في بيت الأمم المتحدة في بيروت، في منتصف شهر كانون الثاني/يناير 2017.

زاي- ما يستجد من أعمال

28- ناقشت اللجنة الإحصائية مسائل أخرى مثل موضوع لجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية، وإطار إحصاءات النوع الاجتماعي، والإعلان عن تنظيم المؤتمر الدولي العلمي الخامس لاتحاد الإحصائيين العرب، وأمور أخرى.

29- تناول مدير شعبة الإحصاء في الأمم المتحدة في مداخلته "لجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية" (UN-GGIM). فتوقف عند كيفية إنشائها، ووضعها كهيئة فرعية تابعة مباشرة إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، يحضر اجتماعاتها السنوية العالمية رؤساء الوكالات الوطنية لرسم الخرائط. وبهدف تعزيز العمل على الصعيد العالمي، قررت هذه اللجنة إنشاء فصول إقليمية، منها "اللجنة الإقليمية لإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية المعنية بالدول العربية". وقد عرضت المملكة العربية السعودية استضافة الاجتماع الرسمي الأول لهذه اللجنة الإقليمية في الفترة بين 23 و24 شباط/فبراير 2015. ورحبت اللجنة الإحصائية من جهتها بإنشاء اللجنة الإقليمية المعنية بالدول العربية، ووافقت على العمل بشكل وثيق مع الخبراء في المعلومات الجغرافية المكانية على تكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية، التي تكتسي أهمية خاصة في سياق التحضيرات لتعداد السكان والمسكن لعام 2020.

30- وأخذ ممثلو الوفود علماً باكتمال إطار إحصاءات النوع الاجتماعي الذي تم بالتعاون مع خبراء إحصائيين من الأجهزة الإحصائية الوطنية في المنطقة. ويتألف الإطار من 10 أهداف تكمل الأهداف الإنمائية للألفية. وتشجع الامانة التنفيذية الدول الاعضاء على تطبيق هذا الإطار، وإبداء ملاحظاتها عليه، وابلغها في حال احتاجت إلى أي دعم فني واستشاري لتنفيذه. ويمكن الإطلاع على الإطار عبر الموقع الإلكتروني التالي: <http://www.escwa.un.org/sites/GISINHANDBOOK/index.asp>.

31- ثم أعلنت ممثلة جمهورية مصر العربية عن إقامة وتنظيم المؤتمر الدولي العلمي الخامس لاتحاد الإحصائيين العرب في القاهرة في الفترة 9-10 شباط/فبراير 2016 بمشاركة الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء تحت شعار "دور الإحصاء في إدارة الأزمات". وسيعقد الاتحاد على هامش هذا المؤتمر اجتماعاً للهيئة العامة لانتخاب مجلس الإدارة الجديد، وسيناقش في الهيئة العامة أهم الأمور والنشاطات في مجال العمل الإداري، وخطط عمل الاتحاد المستقبلية، والشؤون المالية حسب النظام الداخلي للاتحاد. وسيتضمن المؤتمر عدداً من الجلسات ودورة تدريبية. والدعوة موجهة إلى الأجهزة الإحصائية الوطنية للمشاركة فيه من خلال تقديم أوراقهم وبحوثهم.

32- كذلك أخذ ممثلو الوفود علماً بتنظيم المركز الأفريقي للإحصاء في اللجنة الاقتصادية لأفريقيا للمؤتمر الرفيع المستوى لثورة البيانات في أفريقيا في الفترة من 27 إلى 29 آذار/مارس 2015. ولمزيد من المعلومات، يمكن الاتصال بالمركز الأفريقي للإحصاء. وسينظم المركز أيضاً دورة اللجنة الإحصائية لدول أفريقيا في شهر تشرين الثاني/نوفمبر 2015.

ثالثاً- اعتماد توصيات اللجنة الإحصائية عن دورتها الحادية عشرة

33- اعتمدت اللجنة الإحصائية، في الجلسة الختامية المعقودة في 5 شباط/فبراير 2015، مشروع التقرير المقدم عن دورتها الحادية عشرة.

رابعاً- تنظيم الدورة

ألف- مكان الدورة وتاريخ انعقادها

34- عقدت اللجنة الإحصائية دورتها الحادية عشرة في فندق كمبنسكي في عمان، في الفترة من 4 إلى 5 شباط/فبراير 2015.

باء- الافتتاح

35- افتتح الدورة السيد كريم خليل أمين سر الإسكوا. فاستهل كلمته بالترحيب بالمشاركين مثنياً على تعاون الدول الأعضاء مع الإسكوا لتعزيز العمل الإحصائي المشترك بين كافة الجهات المعنية.

36- ثم ألقى السيد خالد المظفر، رئيس الدورة العاشرة للجنة الإحصائية كلمة رحّب فيها بالمشاركين، مثنياً على الجهود التي تبذلها الإسكوا لدعم القدرات الإحصائية في البلدان الأعضاء، وتعزيز العمل الإحصائي المشترك، خاصة فيما يتعلق بخطة التنمية لما بعد عام 2015، وتمنى الخروج بتوصيات تخدم الدول الأعضاء.

37- ثم ألقى السيد يوراي ريكان، رئيس شعبة الإحصاء في الإسكوا، كلمة الأمانة التنفيذية. فرحب بالمشاركين وأشار إلى أهمية التعاون الدائم والفعال بين الدول الأعضاء والإسكوا في القضايا الإحصائية المتعلقة بدعم أنظمة الإحصاء الوطنية، وتطبيق منهجيات عمل ومعايير جديدة خاصة لقياس العدالة الاجتماعية، وجمع ونشر بيانات إحصائية هادفة وموثوقة، خاصة في ضوء الأحداث السياسية الأخيرة في المنطقة العربية. وأشار أيضاً إلى الطلب المتزايد على المعلومات في ما يُسمّى "بثورة البيانات"، وإلى قضايا أخرى على غرار الفروقات المتزايدة داخل المجتمعات، والاحتياجات غير المتحققة، والفقير.

جيم- الحضور

38- شارك في الدورة ممثلون عن عشرة من البلدان الأعضاء في الإسكوا، وعن شعبة الإحصاء في الأمم المتحدة، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا، والمعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية. وترد قائمة المشاركين في المرفق الأول بهذا التقرير.

دال- انتخاب أعضاء المكتب

39- تنص المادة 18 من صلاحيات الإسكوا ونظامها الداخلي على أن تتولى البلدان الأعضاء رئاسة الهيئات الفرعية للجنة بالتناوب وحسب الترتيب الأبجدي باللغة العربية المعمول به في الأمم المتحدة⁽⁴⁾. وعملاً بهذه المادة، تولت دولة فلسطين رئاسة الدورة. وانتخب المشاركون ممثلي سلطنة عمان ودولة الكويت، نائبين للرئيس، وممثل الجمهورية العربية المصرية مقررًا.

هاء- إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

40- اعتمدت اللجنة الإحصائية في جلستها الأولى جدول الأعمال لدورتها الحادية عشرة بالصيغة الأساسية الواردة في الوثيقة E/ESCWA/SD/2015/IG.1/L.1 وأدرجت ضمن بند ما يستجد من أعمال طلباً بخصوص عقد اجتماع تنسيقي قبل انعقاد الدورة الخامسة والأربعين لشعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة. وفي الجلسة ذاتها، وافقت اللجنة على تنظيم الأعمال المعروض عليها في الوثيقة E/ESCWA/SD/2015/IG.1/L.2.

واو- الوثائق

41- ترد في المرفق الثاني بهذا التقرير قائمة بالوثائق التي عرضت على اللجنة الإحصائية في دورتها الحادية عشرة.

(4) قائمة البلدان الأعضاء في الإسكوا حسب الترتيب الأبجدي بالعربية: المملكة الأردنية الهاشمية، والإمارات العربية المتحدة، ومملكة البحرين، والجمهورية التونسية، والجمهورية العربية السورية، وجمهورية السودان، وجمهورية العراق، وسلطنة عُمان، وفلسطين، ودولة قطر، ودولة الكويت، والجمهورية اللبنانية، وليبيا، وجمهورية مصر العربية، والمملكة المغربية، والمملكة العربية السعودية، والجمهورية اليمنية.

المرفق الأول

قائمة بأسماء المشاركين

ألف- الدول الأعضاء في الإسكوا

جمهورية العراق

السيدة ثناء عباس سلمان
مدير عام الشؤون الفنية
وزارة التخطيط
الجهاز المركزي للإحصاء

سلطنة عمان

السيد خالد بن سعيد بن ناصر المظفر
القائم بأعمال مدير عام الإحصاءات الاقتصادية
المركز الوطني للإحصاء والمعلومات

السيد أحمد بن عوض اليعقوبي
القائم بأعمال مدير إحصاءات السكان والقوى العاملة
المركز الوطني للإحصاء والمعلومات

السيدة كوثر بنت محمد الفارسية
قائمة بأعمال مدير دائرة المعلومات الوطنية والدولية
المركز الوطني للإحصاء والمعلومات

دولة فلسطين

السيدة علا عوض
رئيس الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني
الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني
الرئيس المنتخب للرابطة الدولية للإحصاءات الرسمية

السيد خالد أبو خالد
مدير دائرة الإحصاءات الإجتماعية
الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

دولة الكويت

السيدة منى خلف الدعاس
الوكيل المساعد لقطاع العمل الإحصائي
الإدارة المركزية للإحصاء

المملكة الأردنية الهاشمية

السيد قاسم الزعبي
مدير عام
دائرة الإحصاءات العامة

السيد عبد الودود معتوق
مساعد مدير عام الإحصاءات العامة للشؤون الفنية
دائرة الإحصاءات العامة

السيدة اخلاص سليم عرنكي
مساعد المدير العام للإحصاءات
دائرة الإحصاءات العامة

السيد أحمد تيسير حسين موافي
رئيس قسم التحليل الإحصائي
دائرة الإحصاءات العامة

دولة الإمارات العربية المتحدة

السيد عبد القادر أحمد المساوي بني هاشم
المدير التنفيذي للقطاعات الإحصائية
المركز الوطني للإحصاء

الجمهورية العربية السورية

السيد محمد أبو سرية
القائم بالأعمال
سفارة الجمهورية العربية السورية في الأردن

السيدة فوز الخطيب
سكرتير ثالث
سفارة الجمهورية العربية السورية في الأردن

جمهورية السودان

السيد ياسين الحاج عابدين
مدير عام الجهاز المركزي للإحصاء
الجهاز المركزي للإحصاء
وزارة مجلس الوزراء

جمهورية مصر العربية

السيد فوزان بن عثمان الفوزان
مدير عام احصاءات الدخل القومي
وزارة الاقتصاد والتخطيط

السيدة غادة مصطفى عبدالله
رئيس الإدارة المركزية لشؤون مكتب رئيس الجهاز
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

السيد معيض بن محمد العتيبي
كبير محلي إحصاء
وزارة الاقتصاد والتخطيط

السيدة هدى مصطفى عطية
مدير إدارة قسم التعاون الدولي العام
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

المملكة العربية السعودية

السيد عبد الله بن محمد الباتل
المدير العام
مصلحة الإحصاءات العامة والمعلومات
وزارة الاقتصاد والتخطيط

باء- الأمم المتحدة

اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

السيد جوزف تنفسي إلبودو
مدير
قسم تطوير الإحصاءات
المركز الأفريقي للإحصاءات

شعبة الإحصاءات

السيد ستيفان شفاينفست
مدير الشعبة

جيم- المنظمات الإقليمية

السيد أمين أسامه شموط
خبير اقتصادي
المعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية

المعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية

السيد عبد العزيز معالي
المدير العام
المعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية

دال- الجهة المنظمة

السيدة وفاء أبو الحسن
رئيسة قسم الإحصاءات الاقتصادية
شعبة الإحصاء

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

السيد كريم خليل
أمين سر اللجنة

السيد رامي زعتري
احصائي
شعبة الإحصاء

السيد يوراي ريتشان
رئيس شعبة الإحصاء

السيد اسماعيل لباد
إحصائي
شعبة الإحصاء

السيد مروان خواجه
رئيس قسم الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية
شعبة الإحصاء

السيدة زينة سنو
مساعدة إحصائية
شعبة الإحصاء

السيدة نادين الحلاق
مساعدة إدارية
مكتب رئيس شعبة الإحصاء

السيد عمر هاكوز
مستشار
شعبة الإحصاء

السيدة شادية عيد الله
مساعدة إدارية
مكتب الأمين التنفيذي

المرفق الثاني

قائمة الوثائق

الرمز	البند	العنوان
E/ESCWA/SD/2015/IG.1/L.1	3	جدول الأعمال المؤقت والشروح
E/ESCWA/SD/2015/IG.1/L.2	3	تنظيم الأعمال
E/ESCWA/SD/2015/IG.1/3	4	انعكاسات الدورة الثامنة والعشرين للإسكوا على عملها في الرصد الإحصائي للعدالة الاجتماعية
E/ESCWA/SD/2015/IG.1/3(Part I)	(أ) 4	قضايا قياس العدالة الاجتماعية
E/ESCWA/SD/2015/IG.1/3(Part II)	(ب) 4	المنهجية المقترحة لقياس الفقر المتعدد الأبعاد
E/ESCWA/SD/2015/IG.1/CRP.1		Towards better measurement of poverty and inequality in Arab countries: a proposed pan-Arab multi-purpose survey
E/ESCWA/SD/2015/IG.1/4	5	حلقة نقاش حول وضع استراتيجيات وطنية لتطوير الإحصاءات دعماً لتنفيذ خطة الأمم المتحدة للتنمية لما بعد عام 2015
E/ESCWA/SD/2015/IG.1/CRP.2		المجموعة الاستشارية المعنية بالإحصاءات الاقتصادية في الإسكوا: الشروط المرجعية
E/ESCWA/SD/2015/IG.1/5	6	الإحصاءات الرسمية والمصادر الجديدة للبيانات: انعكاساتها على أنشطة الإسكوا في مجال الإحصاء
E/ESCWA/SD/2015/IG.1/6	7	أنشطة الإسكوا في مجال الإحصاء
E/ESCWA/SD/2015/IG.1/6(Part I)	(أ) 7	تنفيذ التوصيات الصادرة عن اللجنة الإحصائية في دورتها العاشرة
E/ESCWA/SD/2015/IG.1/6(Part II)	(ب) 7	التوجه الاستراتيجي لأنشطة الإسكوا في مجال الإحصاء للفترة 2016-2020 في سياق خطة الأمم المتحدة للتنمية لما بعد عام 2015
E/ESCWA/SD/2015/IG.1/6(Part III)	(ج) 7	برنامج العمل المقترح لفترة السنتين 2016-2017 في مجال الإحصاء
E/ESCWA/SD/2015/IG.1/INF.1		مذكرة توضيحية